

**FAG****SCHAEFFLER**

VAT reg.no.: DE143760280

**Bolla di consegna  
Delivery note**

Lista imballi / Packing note

LuK GmbH &amp; Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

GETRAG S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA  
Plant code: 100

2 Note destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/  
FreeAssegnato/  
Not FreeFerrovia/  
RailCorriere/  
CarrierPorto/  
FreightAltra vettura /  
Other VehicleEspresso/  
ExpressVettura propria/  
Own Vehicle

Posta

Incoterms

FCA BÜHL

3 Nr. bolla/  
Delivery Note No.

32527560

4 Data spedizione/  
Shipping Date

12.04.2018

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

200216

Cod.fornitore/  
Supplier No.

VAT reg.no.:

91002566

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

10 Vs.ril. /  
Your Reference15 Dati aggiuntivi/  
Additional Data12 Nr.reparto/  
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.16 Nr. d'ordine/  
Order No.

550003765001

412

AGKBHL-P31L

+49 7223 941 6226

24466

160982

Manuela Ishak-Huber

1 Tipo spedizione/  
Shipping Code

Schweitzer GmbH + Co. /  
Autocarro/ Standard

20 Franco/  
Free23/24 Lordo/  
GrossPeso lordo/Total Weight  
9.490,0 kgAssegnato/  
Not Free

X

Netto/Net

8.705,0 kg

21 Imballi/  
Packing

10 x TBA-501480, 10 x TBA-501482, 50 x TBA-501481

22 Ril.spedizione/  
Shipping Mark

10648350

26 Luogo di scarico  
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di  
spedizione/  
Shipping  
Address

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario /  
Receiver Part No.29 Descrizione / Cod.art. / Imball  
Description / Part No. / Pack30 Quantità /  
Quantity31 Unità  
nrs. /40 Destinatario / Receiver  
Q.tà / Qty +/-

10

2500183910

L-020M0-0G16-26 DC dry#S  
Doppia frizione  
213129329-0000-10

540

Carico / Batch

Carico / BatchQuantità carico / Quantity

550003765001

0021762287

540 PZ

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
AGENZIA MERCE

Quantità dichiarata: 540

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 10

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma:

Lista imballi e dimensioni

| N. | Colli     | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni          | Packing Description | Nr. Kanban |
|----|-----------|------------|------------|---------------------|---------------------|------------|
| 1  | 196782879 | 870,5 KG   | 949,0 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |            |
|    |           |            | Mat. No.   | 213129329-0000-10   | Quantity:           | 54 PZ      |
| 2  | 196784744 | 870,5 KG   | 949,0 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |            |
|    |           |            | Mat. No.   | 213129329-0000-10   | Quantity:           | 54 PZ      |
| 3  | 196787315 | 870,5 KG   | 949,0 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |            |
|    |           |            | Mat. No.   | 213129329-0000-10   | Quantity:           | 54 PZ      |
| 4  | 196787316 | 870,5 KG   | 949,0 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |            |
|    |           |            | Mat. No.   | 213129329-0000-10   | Quantity:           | 54 PZ      |
| 5  | 196787831 | 870,5 KG   | 949,0 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |            |

Pagina 1/2

**LuK GmbH & Co. KG**

Industriestraße 3, 77815 Bühl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.luk.com, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210932

Persönlich haftende Gesellschafterin: LuK Vermögensverwaltungsgesellschaft mbH, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRB 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauerreis, Matthias Zink

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 800 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDEFF662, IBAN DE48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129

600 00, Währung USD, BIC COBADEFF662, IBAN DE77 6624 0002 0112 9600 00, Ust.-IdNr. DE 143 760 280



Bolla Nr./Delivery note no.: 32527560

Datum/Date: 12.04.2018

|    |           |          |          |                                |           |       |
|----|-----------|----------|----------|--------------------------------|-----------|-------|
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 6  | 196789523 | 870,5 KG | 949,0 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 7  | 196789525 | 870,5 KG | 949,0 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 8  | 196791488 | 870,5 KG | 949,0 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 9  | 196791489 | 870,5 KG | 949,0 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 10 | 196792287 | 870,5 KG | 949,0 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |

## Gestione beni in prestito

|    |                                          |            |
|----|------------------------------------------|------------|
| 10 | P-26-TBA-501480 Palette 1200X1000X150    | TBA-501480 |
| 10 | P-38-TBA-501482 Deckel --GETRA-1200X1000 | TBA-501482 |
| 50 | P-33-TBA501481 Formteil 1195X995X140     | TBA-501481 |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore <b>91002566</b><br>LuK GmbH & Co. KG<br>LuK Bühl Hauptwerk Versand 1<br>Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25<br>DE-77815 Bühl |  | <b>BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Pagina 1 / 1<br>10648350 |  |
| <b>2</b> Destinatario (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>GETRAG S.p.A.<br>V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno                                                                            |  | <b>16</b> Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Carrier (Name, Address, Country)<br>Schweitzer GmbH + Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Str. 22<br>DE-71634 Ludwigsburg                                                                                                                  |  |
| <b>3</b> Luogo di consegna della merce<br>Luogo di consegna della merce<br>Ort/Area Modugno<br>Land/Paese Italia 14248                                                                                                    |  | <b>17</b> Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Successive Carriers (Name, Address, Country)<br>S.C. LUCOS TRANS S.R.L.<br>SEBES, Str. Vânători nr.1, et. 4, et. 2<br>R 16287355<br>AB 70 DPC LB SC 629                                                                                     |  |
| <b>4</b> Luogo e data di ritiro merce<br>Place and Date of Acceptance of Goods<br>Ort/Area Bühl<br>Land/Paese Germania<br>Data/Date 13.04.2018                                                                            |  | <b>18</b> Riserva di trasporto<br>Reservations of Carriers                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>5</b> Documenti allegati<br>Documents Enclosed                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |

| 6                                | 7                                    | 8                                       | 9                                         | 10                                      | 11                                   | 12                         |
|----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
| Note particolari<br>Mark and Nos | Posizione del collo<br>Nr. del colli | Tipo d'imballaggio<br>Type of Packaging | Descrizione merce<br>Description of Goods | Numero Statistico<br>Statistical Number | Peso lordo (kg)<br>Gross Weight (kg) | Volume (m³)<br>Volume (m³) |
| 32527560                         | 10                                   | TBA-501480                              | automotive parts                          | 87089390                                | 9490,00                              | 9,120                      |
| 32527561                         | 1                                    | EUROPALLET                              |                                           |                                         | 231,10                               | 0,960                      |
| Totale:                          |                                      |                                         |                                           |                                         | 9721,10                              | 10,080                     |

|                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                  |                                          |                        |                                            |                            |                    |                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------|----------------------------|--------------------|--------------------------|
| <b>13</b> Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità)<br>Instructions of the consignor (customs and other formalities) | <b>19</b> a carico di:<br>To Be Paid By:<br>Condizioni di trasporto<br>Transportation Charges<br>Riduzione<br>Reductions<br>Subtotale<br>Subtotal<br>Supplemento<br>Supplement<br>Altre spese<br>Additional Fees<br>Altre<br>Others<br>Totale da pagare<br>Total to Pay | Bez.s.<br>Nr.9<br>Descr.<br>No.9 | Nr. etichette Hazard<br>Hazard Label No. | Numero UN<br>Number UN | Gruppo<br>d'imballaggio<br>Packaging Group | Fornitore<br>Trasportatore | Valuta<br>Currency | Destinataro<br>Consignee |
| 1/BHL-PLL05 i.A. Andrea Beier-Greensill<br>TEL: +49 (7223) 941-3434 FAX: +49(7223)941-643                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                  |                                          |                        |                                            |                            |                    |                          |

|                                     |                                                                                       |                                                  |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>14</b> Rimborso<br>Reimbursement | <b>15</b> Pagamento condizioni di trasporto<br>Payment of Freight Charges<br>FCA BÜHL | <b>20</b> Accordi speciali<br>Special agreements |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|

|                                                                 |                                                        |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>21</b> Prodotto in<br>Stabilto in Bühl<br>da<br>a 13.04.2018 | <b>KUEHNENAGEL S.R.L.</b><br><b>ACCETTAZIONE MERCE</b> |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                            |                                                                              |                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>22</b> LuK GmbH & Co. KG<br>Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25<br>77815 Bühl<br>Firma e stampa del fornitore<br>Signature and Stamp of Sender | <b>23</b> Firma e stampa del trasportatore<br>Signature and Stamp of Carrier | Quantità dichiarata:<br>Quantity declared:<br>Quantità effettiva:<br>Quantity effective:<br>Imballaggio:<br>Packaging:<br>Imballaggio:<br>Packaging:<br>Imballaggio:<br>Packaging: |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                    |                                                                                                                     |                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>25</b> Dati utilizzati per determinare la distanza<br>Calculation of distance<br>da/from a/o km | <b>Palett Fornitore</b> Paletts Sender<br>Tipo Numero No. Firm<br>Euro Pallet Cambio<br>Gitterbox<br>Singolo Pallet | <b>Palett Cliente</b> Paletts Consignee<br>Tipo Numero No. Firm<br>Euro Pallet Exchange<br>Gitterbox<br>Singolo Pallet |
| <b>26</b> Contratto Partner del trasportatore                                                      | Conferma ricevimento/Data/Firma                                                                                     | Conferma autista/Data/Firma                                                                                            |
| <b>27</b> Targa Carico netto in kg<br>km Rimorchio                                                 |                                                                                                                     |                                                                                                                        |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003052 vom 13.04.2018



18-003052

Ludwigsburg, 16.04.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                |                                 |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>LuK GmbH & Co. KG<br>Industriestrasse 3<br>77815 Bühl                                                                                                              |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                                                                                                |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>GETRAG SPA<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                  |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                                                                                                |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>18.04.2018</b>       |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Bühl</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>13.04.2018</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                        | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                       | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                        | 32527560                                 | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | EP                                            | Getriebetelle                                                                                                                  | 9.490                           |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                        | 32527561                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | EP                                            |                                                                                                                                | 231                             |                      |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                      |                                          | <b>11,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               | <b>9.721,00</b>                                                                                                                |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                      |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b><br><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                                                                |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br><b>18 APR 2018</b><br><br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                                |                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                              |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                        |                                          | <b>27 Gut 18-003052 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                |                                 |                      |
| <b>20 LuK GmbH &amp; Co. KG</b><br><br>D-77815 Bühl<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                    |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               | <b>GETRAG SPA</b><br><br>I-70026 MODUGNO<br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540800  
BLZ: 804 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00  
SWIFT: DRESDEFF604